

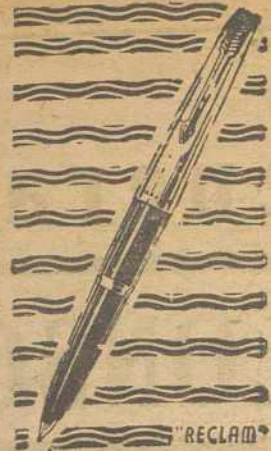
LIBRERIA Y PAPELERIA

ATLAS

LA CASA DE LAS
ESTILOGRAFICAS

Reparaciones garantizadas

CARMEN, 40 - EL FERROL



EL CORREO

DECANO DE LA PROVINCIA

Fundado en el año 1878

GALLEGO

PRECIO: 2'00 PESETA

Jueves, 13 de Febrero de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4989 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.102

SANTIAGO

PREGUNTARIO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227EDITORIAL DEL
«NEW YORK TIMES»

«NORTEAMERICA PRETENDE AMENAZAR CON SANCIONES

A LOS PAISES QUE COMERCIAN CON CUBA»

MENSAJE DE FRANCO A JOHNSON

FUE ENTREGADO AL PRESIDENTE POR
NUESTRO EMBAJADOR EN WASHINGTON

NO HA SIDO REVELADO SU CONTENIDO

WASHINGTON, 12. — Don Antonio Garrigues, embajador de España en los Estados Unidos, entregó anoche al presidente Johnson un mensaje personal del Generalísimo Franco.

La Embajada española se ha negado a revelar el contenido del mensaje del Jefe del Estado español, que fue entregado personalmente por Garrigues al Presidente, poco después de haberse celebrado una recepción diplomática en la Casa Blanca. — Efe.

«Estados Unidos se están exponiendo a un desaire»

NUEVA YORK, 12. — El «New York Times» ha comentado en un editorial titulado «Comercio con Cuba», noticias procedentes de Washington según las cuales el Gobierno americano pretende amenazar con sanciones a los países que comercian con Cuba. El editorial dice así:

«La Administración Johnson, proyecta continuar sus obviamente fútiles esfuerzos para impedir que otros países comercien con Cuba. Las últimas noticias de Washington indican que los Estados Unidos pretenden amenazar a Inglaterra, Francia, España, Japón y otras naciones con sanciones si estas prosiguen su comercio con los cubanos.

Sería difícil imaginar una política mejor calculada para sembrar la disensión en las filas de Occidente.

La OTAN, sería el primer canal de esta presión según la teoría de que el Gobierno de Castro es una amenaza para toda la alianza occidental. Sin embargo las naciones europeas han dejado ya tan en claro que consideran que nada de esto tiene que ver con los asuntos de la OTAN y de que no ven ninguna razón para no comprarle azúcar a Cuba y para no venderle artículos no estratégicos, que los Estados Unidos se están exponiendo con toda seguridad a un desaire. El seguir adelante con sanciones es mucho más útil para perjudicar nuestras relaciones con nuestros aliados que para perjudicar a Castro.

Nuestra actual irritación por lo de Guantánamo no debe ser causa de que olvidemos cuán a menudo en los últimos cinco años la política de los Estados Unidos respecto a Cuba ha fracasado en sus esfuerzos de integrar la situación de Cuba en la situación europea o en la hemisférica o en la mundial, en contra del criterio de otras naciones. Algunos de estos países han dejado claro ahora que están dispuestos a permitir a sus ciudadanos comerciar con Cuba si es necesario con la ayuda gubernamental. Y nosotros no podemos

impedirlo; sencillamente nos exponemos a una humillación si lo intentamos.» — Efe.

Reunión de delegados sindicales de toda España

Se dió cuenta del temario
del III Congreso

MADRID, 12. — Los delegados sindicales de toda España se han reunido bajo la presidencia del Secretario General, señor Lamata, acompañado de otras jerarquías para examinar y debatir problemas de orden económico y social que actualmente existen planteados en todo el ámbito geográfico del país y la acción de la organización en torno a los mismos.

Se dió cuenta de la convocatoria y temario del próximo tercer Pleno del Congreso Sindical que se celebrará en Madrid del nueve al catorce de marzo próximo y el señor Lamata resaltó la trascendencia y significado de los temas que van a ser abordados por el máximo órgano deliberante de los Sindicatos.

Asimismo los reunidos fueron informados de las líneas generales y del alcance de las cinco potencias que se discutirán en el Pleno. — Cifra.

ULLASTRES EN SENEGAL



DAKAR. — El ministro de Comercio, Sr. Ullastres, se ha entrevistado con el presidente Senghor. En la foto a la salida de la entrevista, el Sr. Ullastres y el nuevo embajador de Senegal en Madrid, Sr. D'Arbousier.

Pablo VI distribuyó la ceniza a su séquito

CIUDAD DEL VATICANO, 12. Su Santidad el Papa Pablo VI, ha celebrado una ceremonia en su capilla privada de la Ciudad del Vaticano, distribuyendo la tradicional ceniza a los miembros de su séquito.

El secretario privado del Pontífice, don Pasquale Macchi, impuso la ceniza al Santo Padre. — Efe.

MENSAJE DEL PAPA A LOS ALUMNOS DE LAS ESCUELAS CATOLICAS NORTEAMERICANAS

NUEVA YORK, 12. — Pablo VI ha dirigido un mensaje con motivo del miércoles de ceniza a seis millones de alumnos de las escuelas católicas norteamericanas, haciendo un llamamiento para que ayuden a los niños menos afortunados del mundo que se encuentran sometidos a grandes sufrimientos.

Hablando en inglés y definiéndose a él mismo como «vuestro Santo Padre», Pablo VI se ha dirigido a los niños norteamericanos pidiéndoles su ayuda para los pequeños que se acuestan por las noches con hambre o que no tienen dinero para comprarse vestidos con los que protegerse de la intemperie, bajo el duro frío o el fuerte calor del sol del trópico o que no tienen padres o casa o lo que es peor todavía, no tienen país que los reclame.

El Papa hizo el llamamiento en apoyo del (18 fondo de ayuda anual de los obispos norteamericanos). (Efe)

El Ministro español de Comercio, en MAURITANIA

HOY SERA FIRMADO UN ACUERDO DE COOPERACION

COMPRENDE LA INSTALACION DE UN
COMPLEJO INDUSTRIAL PESQUERO

NUAKCHOTT (Mauritania), 12. El ministro español de Comercio, señor Ullastres, ha llegado a esta capital procedente de Senegal, para efectuar una serie de conversaciones con las autoridades del país e intensificar la cooperación comercial entre los dos países.

La Misión española fue recibida a su llegada por el ministro de Economía, Dr. Bocar Alpha, y los funcionarios de la Embajada española en esta capital y estaba presente también el embajador en Madrid, Sidi Buna.

En unas breves declaraciones hechas a su llegada, el señor Ullastres ha manifestado que los lazos históricos que unen a España con Mauritania están formados por vínculos históricos, culturales y psicológicos. Dijo también que una eventual firma de un acuerdo sobre pesca entre los dos países podría llevar a la firma de acuerdos comerciales en este sentido.

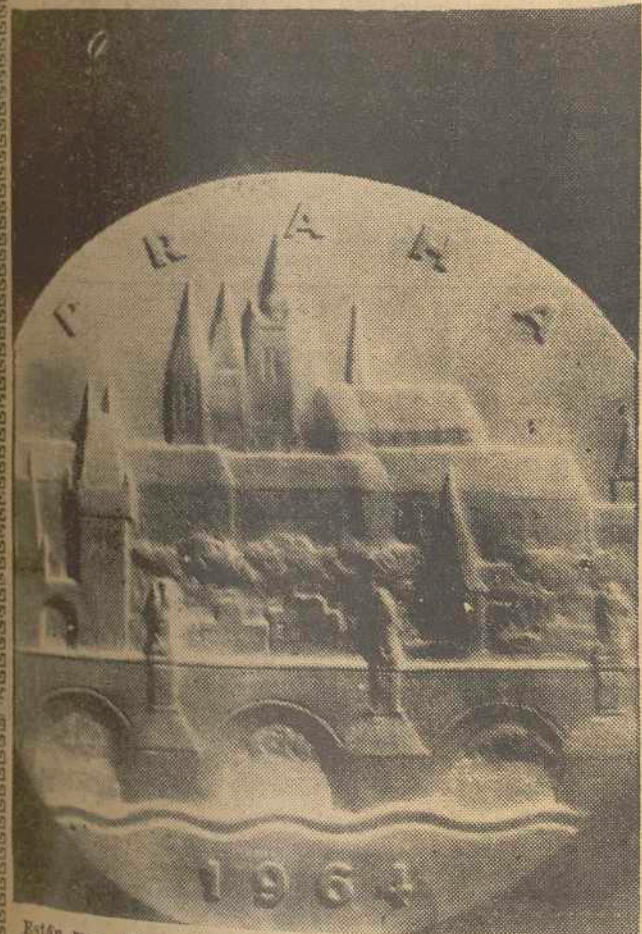
Los miembros de la Misión española, que permanecerán en esta capital hasta el próximo viernes, dieron comienzo a sus conversaciones con los representantes mauritanos poco después de su llegada. Efe.

HOY, SERA FIRMADO UN ACUERDO

NUAKCHOTT (Mauritania), 12. (Del enviado especial de la Agencia Efe, Luis Sánchez).

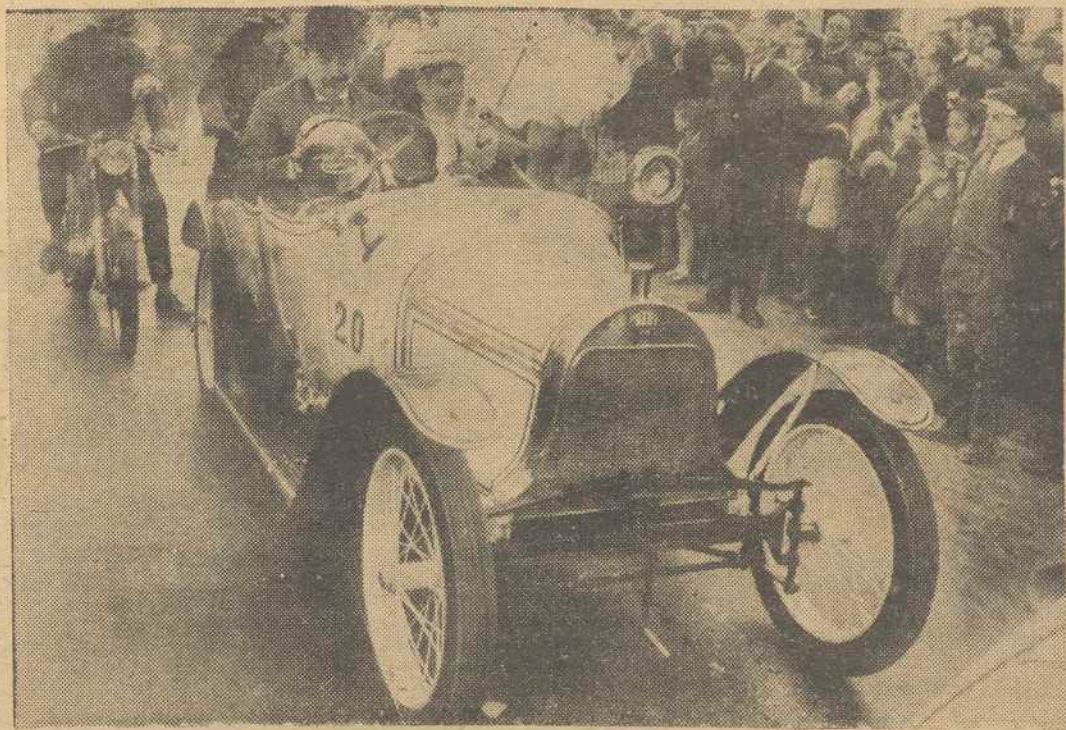
Un acuerdo de cooperación entre España y la Rpa. Islámica de Mauritania será firmado mañana, día 13, por el ministro español de Comercio, señor Ullastres, y el ministro mauritano de Hacienda, doctor Bocar Alpha. Dicho acuerdo comprende la instalación de un complejo industrial pesquero en Port Etienne. Este complejo, que será propiedad española, será construido por el INI y su presupuesto asciende a ciento veinticinco millones de pesetas, aparte la maquinaria. (Pasa a segunda página)

PARA EL MUNDIAL DE BALONMANO



Están muy adelantados los preparativos para la celebración del V Campeonato Mundial de Balonmano que se celebrará en varias ciudades de Checoslovaquia en el próximo mes de marzo. En la fotografía el reverso de la medalla acuñada para los ganadores del concurso que muestra una vista de Praga. — (Fotofiel).

RALLYE BARCELONA - SITGES



Se ha celebrado la VI Edición del Rallye Barcelona - Sitges para coches de «época». Participaron 62 viejos automóviles, uno de ellos de 1898. La mayoría de los participantes iban ataviados con trajes de comienzos de siglo. He aquí un aspecto de la llegada de los coches a Sitges. — (FOTOFIEL).

Recanchute sus cubiertas en vulcanización

SOTO

SI USTED NO LO HIZO PRUEBE
Y NOS LO AGRADECERA: SE
AGARRAN A LA CARRETERA Y
DAN SEGURIDAD A SU COCHE,
EVITANDO PATINAZOS
Y DERRAPAMIENTOS.EN FERROL DESDE 1931
Marta, 46 - EL FERROE

Teléfono 2720

¡Atención niños! BREOGAN

Os ofrece el más divertido
BAILE DE TRAJES

Con cientos de maravillosos premios y, desde luego, golosinas para todos.

HOY, JUEVES, a las CUATRO de la TARDE.

HOY, ASALTO-BAILE, a partir de las OCHO de la TARDE

UN VENDEDOR DE PERIODICOS CON VOCACION DE GUARDIA URBANO

Evita accidentes en el cruce de ASUA, a la salida de BILBAO

«La gente agradece, aunque no se crea...!», dice este semáforo humano de amplio corazón



He aquí a Enrique Astorico, "Eperra", voluntario guardia de la circulación, en un momento de su espontáneo trabajo de avisar a los conductores de vehículos del peligro en ese cruce de Asúa (Foto EUROPA PRESS)

BILBAO.—En el mismo límite de Bilbao, en el cruce de Asúa, al salir al fiato —monumento triste y roto a los arbitrios municipales— está ya "Eperra", el "periodista", como le llaman en Asúa, comiendo a las seis de la mañana, llueva o sol.

Alrededor de esa hora, un coche del servicio de distribución le lleva un enorme paquete de periódicos y "Eperra" —el "periodista", como le llaman en Asúa— comienza su labor.

Donde él vende el número con las noticias y los anuncios del día de la prensa, la carretera y Erleches, a la que va a Algora por la Avanzada y la de Luján, y por allí, naturalmente, cruzan coches y vehículos en seis direcciones, pasando por el difícil y peligroso cruce. Todo el que pasa por allí habitualmente antes de las once de

la mañana conoce a "Eperra". Y los no habituales suelen sorprenderse al verle con su paquete de periódicos debajo del brazo, indicando a los vehículos si tienen cruce libre o no, deteniéndolos o dándoles paso: todos los conductores le obedecen sin dudar, a pesar de que "Eperra" —o Enrique Astorico, como él se llama de verdad— no tiene otro uniforme que su chaqueta de pana, ni otra autoridad que la que le da su corazón para trabajar como un guardia voluntario de la circulación durante cinco horas diarias al menos, evitando accidentes.

MUCHAS MUESTRAS DE GRATITUD
Una "vita simpática" premia la labor de "Eperra", firme en medio de la carretera sin soltar su pa-

quete de periódicos: los automovilistas, a veces, se paran a comprar un periódico, a veces pasan rápidos, pero siempre saludándole con afecto.

Porque esa tarea voluntaria, hasta peligrosa de "Eperra", villa, ciertamente, muchos accidentes en un lugar sin señalización ninguna —¡qué falta haría un semáforo o al menos un "stop"!— y con bastante tráfico, fácil para accidentes cuando "Eperra" no está.

—Si llega a estar ayer media hora más evita lo que pasó —nos cuenta una vecina de las cercanías—. Marcharse él y un camión que venía por esa carretera arrojó a un pobre "600" de esos pequeños. Ya decía el conductor: Si hubiera estado "Eperra" no me

hubiera pasado esto.

NO QUIERE SEM- GUARDIA DE LA CIRCULACION

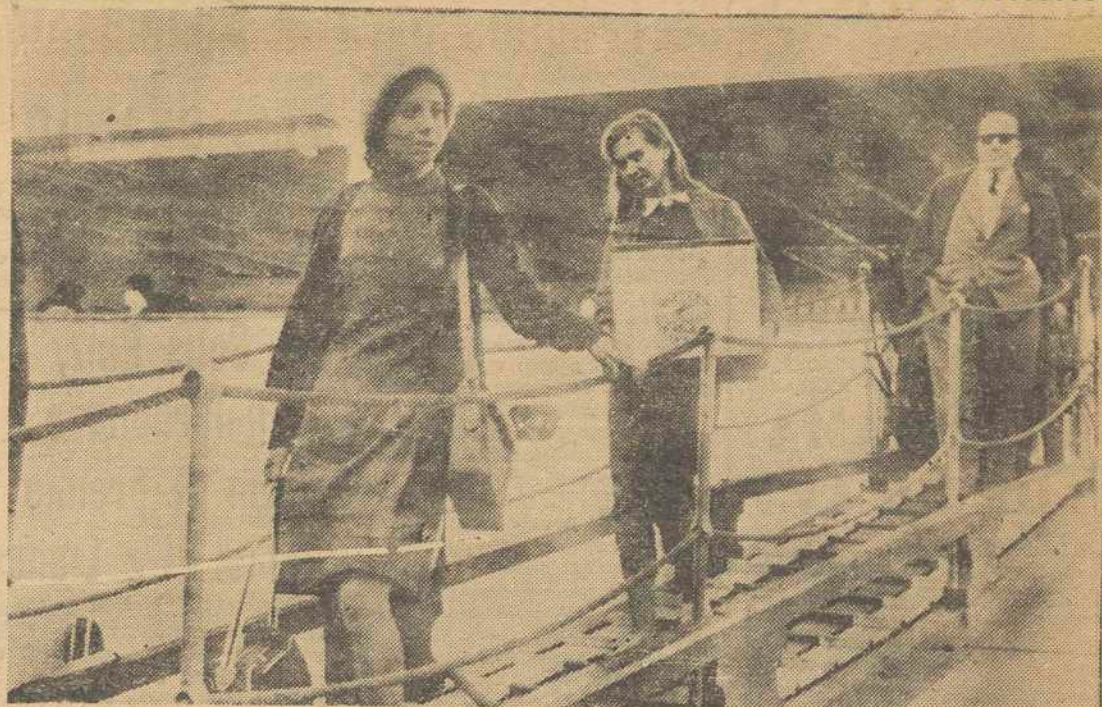
Por si se escondía tras la figura seca del alegre "Eperra" una vocación de guardia ordenador del tráfico, se lo preguntamos:

—¡No, qué va...! Si fuera guardia no me dejarían vender periódicos.

El servicio a la casa de "Eperra" tan eficaz planado en medio de la corriente de circulación del cruce, le tiene alegre y entretenido. Y le produce satisfacción, porque todos le conocen, le saludan y como él mismo dice:

—¡La gente agradece, aunque no se crea...!

POLIZONES FEMENINOS



VIGO. — María Duarte Moreira, de 19 años, natural de Madrid, emigrada al Brasil con sus padres cuando tenía tres años, y María Mercedes Guardia Valles, de 18, nacida en Barcelona y cuyos padres murieron hace ocho años, embarcaron de polizonas en el trasatlántico inglés "Amazon" y han viajado así desde Santos (Brasil) hasta Vigo. Fueron sorprendidas durmiendo en un bote salvavidas (Foto E. P.)

La boda de los Príncipes Irene y

Carlos se celebrará en Holanda

DEBATE EN EL PARLAMENTO



LA HAYA. — Su Majestad la Reina Juliana de los Países Bajos y su esposo el Príncipe Bernardo acompañan sonrientes al Príncipe don Carlos de Borbón Parma y a su hija la Princesa Irene, al llegar al Palacio Real de Soestdijk, procedentes de España. (Telefoto Europa. Press)

en Holanda tal como lo ha anunciado en el Parlamento el presidente del Consejo. Se puede entender que tal inesperada decisión podrá acarrear otros problemas al pequeño reino de los Orange.

La continuación del debate que se ha prolongado hasta las veintidós horas (horario español), ha tenido, a veces, el aspecto de un rendimiento de cuentas; ciertos al rigentes de la oposición reclamaban la sustitución del Embajador holandés en Madrid y la renovación de los servicios oficiales de información.

Volvieron a hacer uso de la palabra, al fin de la sesión, el Presidente del Consejo ha insistido en que el lado exclusivamente religioso del asunto no había sido estudiado por el Gobierno. "No había por qué hacerlo, además, ha precisado Marijnen, ya que la Constitución holandesa no prevé el caso de discriminaciones confesionales".

Para terminar, el presidente de la Cámara de Diputados se ha limitado a declarar que el Parlamento había levantado acta de la carta que anuncia los esposales de la princesa Irene y el príncipe Carlos de Borbón-Parma. (Efe)

LA BODA SE CELEBRARÁ EN HOLANDA

LA HAYA, 12. — La primera reacción de los medios protestantes registrada en La Haya, después del anuncio de que la boda de la Princesa Irene y del príncipe Carlos de Borbón-Parma será celebrada en los Países Bajos, permite pensar que esta decisión será acogida, si no con entusiasmo, al menos sin hostilidad en estos medios.

Gerard Hoek, redactor jefe de la Radio N.C.R.V., (al servicio de la fracción conservadora de la población protestante), ha declarado:

La elección de una ceremonia religiosa mejor que otra es una cuestión puramente personal que debe ser respetada. Nosotros no tenemos por qué pronunciarnos a favor ni en contra". — Efe.

EL RETRATO DE LA PRINCESA IRENE. EN UN TEMPLO PROTESTANTE

La ahora tan traída y llevada princesa Irene de los Países Bajos puso en 1950, cuando tenía diez años, la primera piedra del pequeño templo protestante de Austin Friars, en Londres. Ella misma inauguró en 1954 dicho templo, del que así fue madrina. En recuerdo de lo cual una de las vidrieras del templo tiene la figura de la princesa Irene: una linda figura de la princesa niña.

Ahora, al convertirse la princesa Irene al catolicismo, el pastor de Austin Friars, se siente molesto. Hacer retirar la vidriera en cuestión, puede disgustar a la reina Juliana. Dejar la vidriera tal cual, le fastidia, pues ha de contemplar en su templo todos los días el retrato de una católica, y este "delicado" problema le tiene sumido en un mar de perplejidades.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Yalta, o la traición a Europa

Angeles, once de febrero, se cumplieron diecinueve años del comienzo del final de la Conferencia de Crimea, conocida también por la Conferencia de Yalta, firmada por los "tres grandes", Stalin y Roosevelt, en compañía de Churchill. Yalta tiene un poder escudador, doloroso, triste, en el que parecía anunciarse al mundo la nueva buena de una paz y felicidad universales, cuando la realidad venía determinada por una patente traición a Europa, ya que, en virtud de los acuerdos adoptados allí, media Humanidad fue entregada en bandeja al ámbito de acción soviética.

Ane todo, los Estados Unidos han afanado a dar información de cualquier cosa baladí, en cambio, en relación con la Conferencia de Yalta se caracterizaron por su puntual "desinformación", cuando no por una mentida propagandística. Mucho antes de que estallara la Segunda Guerra Mundial se decía que Roosevelt deseaba aplastar al III Reich, sin temor alguno a que el comunismo se hiciera dueño de más de la mitad de la población del mundo, y que Rusia fuese potencia superior a Inglaterra; por el contrario, deseaba que el último sucediese, de ahí que, cuando se reunió por vez primera en Churchill, al objeto de intercambiar opiniones sobre el proyecto de redacción de la "Carta del Atlántico", el Presidente de los Estados Unidos llega a temer (según dice Elliot Roosevelt, en su obra, "Así lo quería mi padre"), "...si la intención del Imperio británico no sería el ver destruirse unos a otros rusos y alemanes, para, de este modo, aumentar la fortaleza de la Gran Bretaña". En cuanto a la predisposición del Presidente Franklin Delano Roosevelt de la confabulación del Imperio británico, una confabulación armada se deduce de estas palabras del Diario de Forrestal, secretario del Departamento de los Estados Unidos, (The Maurice Karl), citadas por mundo judío forjaron a Inglaterra a entrar en la guerra.

Los documentos de Yalta por el momento, que asista personalmente a Roosevelt en sus facultades mentales, rechazando así las propagandas judías estadounidenses, que intentaban justificar la traición a Europa, atribuyendo al Presidente un estado mental débil, incapaz de darse cuenta de que Stalin le engañaba. Al publicarse los documentos de Yalta, el médico personal del primer magistrado norteamericano, manifestó sin lugar a dudas: "El Presidente estaba fatigado físicamente, pero su espíritu se hallaba tan vivo como siempre".

Por otra parte, se intentó justificar la traición de Yalta a Europa por un error del Presidente de los Estados Unidos, alegando que "Roosevelt, en su afán de ahorar vidas americanas, pagó demasiado caro en Europa y en Asia el esfuerzo de guerra que los soviéticos prometían hacer contra el Japón". Pero esta especie de descargo en la tremenda responsabilidad del Presidente de los Estados Unidos, queda totalmente anulada, porque la entrega de media Europa a la esfera soviética estaba decidida mucho antes por Franklin Delano Roosevelt de la celebración de la Conferencia de Yalta, cuando ni siquiera había sido interesada la entrada en guerra contra Japón a la Unión Soviética, como se comprueba con el contenido de la carta dirigida por el Presidente norteamericano, a Zaborovsky, dirigente del "National Council of Young Israel", el 20 de febrero de 1943; es decir, dos años antes de la Conferencia de Yalta. Esta carta aparece inserta en un libro del diplomático español, José María Doussinague, titulado "España tenía razón" cuyo texto publicaremos íntegro en un próximo trabajo, no haciéndolo ahora por carencia de espacio. En esta carta, Roosevelt tra-

mete media Europa al comunismo soviético, pero no directamente a Stalin sino al judío Zaborovsky.

Reiteradas veces se ha indicado que Roosevelt decidió que Rusia entrase en la guerra contra Japón, porque una victoria exclusivamente norteamericana sobre la nación nipona le costaría un millón de muertos. Se fundamentaba esta actitud ya que en informes del general en jefe de las fuerzas armadas de los Estados Unidos en Asia, Mac Arthur, pues bien, Roosevelt consiguió en Yalta, a costa de Europa, que Rusia entrara en la guerra contra Japón; pero en aquellos momentos el secreto de las conversaciones sostenidas en las reuniones de la Conferencia de Yalta impidió al público conocer la verdad de los hechos. Y de pronto, al publicarse los documentos de Yalta, responde el general Mac Arthur, el 23 de marzo de 1955, en una carta: "Ni directa ni indirectamente tuve la más ligera conexión con la Conferencia de Yalta".

El rapto del hijo de Frank Sinatra no fue más que un golpe de propaganda

LOS ANGELES, 12. Los abogados de la defensa han declarado que Frank Sinatra, hijo, se hallaba de acuerdo con su propio cuñado, de acuerdo con un plan financiado por un "individuo misterioso" a modo de "campaña publicitaria" para lograr fama y dinero como su padre, el actor Frank Sinatra.

No se menciona el nombre del "individuo misterioso" pero el abogado George A. Fird, dice que fue, al parecer, quien financió la ope-

Forde formuló la acusación en su declaración de apertura ante el jurado que entiende en la causa incoada contra los tres individuos acusados de haber raptado al joven Sinatra, el pasado 8 de diciembre poniéndolo luego en libertad, después que su padre pagó, a modo de rescate, la suma de 240.000 dólares.

"Tratamos de demostrar que ciertas personas sufragaron el supuesto rapto, que yo califico de "campaña publicitaria"; dijo Forde. Efe

Búsqueda de supervivientes del abordaje del «Voyager»

Continúan desaparecidos 79 hombres

SIDNEY, 12. — Ha sido reanudada hoy la búsqueda de más supervivientes posibles del destructor "Voyager", hundido después de chocar con los portaaviones "Melbourne" el pasado lunes.

Un portavoz naval ha declarado en Canberra que las autoridades no han abandonado por en-

tero las esperanzas "de encontrar con vida a 79 miembros de la tripulación del barco desaparecido". A bordo del destructor viajaban 321 marinos.

A bordo del portaaviones "Melbourne" han llegado ya a Sidney 165 supervivientes. — (Efe).

POCAS ESPERANZAS

SIDNEY, 12. — El portaaviones australiano "Melbourne" ha llegado a Sidney con 165 supervivientes del destructor "Voyager", al que hundió después de chocar en dos durante unas maniobras.

El portaaviones tiene un gran agujero en la quilla. Varias ambulancias esperan en los muelles para trasladar a los heridos a los hospitales locales.

Un portavoz de la Marina confirma que 79 miembros de la dotación del "Voyager" continúan desaparecidos y que existen pocas esperanzas de hallarlos con vida. (Efe).

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

NOTICARIO DEPORTIVO FERROLANO

El domingo el CLUB FERROL recibe la visita del MARIN en el Estadio Manuel Rivera

El Arsenal viaja a Orense, donde se enfrentará al Couto

El calendario de Liga en la Tercera División anuncia para el domingo el partido Ferrol - Marin, en el estadio ferrolano. En la primera vuelta del torneo, el equipo verde ganó en Marin por cinco tantos a cero. El equipo de la visita, por su parte, está abocado a la categoría regional. Su situación es bastante delicada y no creemos pueda lograr el descenso.

De todas formas, no hay que desanimarse. Estos equipos, y de ellos hay muchos, suelen dar sorpresas con mucha frecuencia. Ya lo hemos visto en los partidos que, como los que hoy se juegan en el Ferrol, le hacen falta los puntos para llegar a la liguilla promocional de ascenso.

Es un partido entre "líder" y "volante", que por lógica, debe ganar el Ferrol, sin demasiados apuros.

Por ahora no sabemos nada en cuanto a formación del conjunto verde para este encuentro. Tampoco conocemos las intenciones del nuevo entrenador, en lo que se refiere a realizar algún cambio

en las líneas que salieron el domingo en Redondela. Habrá que esperar a la tarde del sábado, para conocer lo que Alonso piensa, en cuanto al equipo que juegue contra el Marin.

EL ARSENAL A ORENSE

El Arsenal se desfilaba a Orense para enfrentarse al Couto. Como la mayoría de los jugadores y el entrenador Fernando Farfán se encuentran en Madrid, con motivo de los campeonatos deportivos de Educación y Descanso, no podemos adelantar si se mantendrá para este encuentro la misma alineación del domingo, o habrá cambios.

Claro que todo ello depende de las condiciones en que regresen los jugadores y la mayoría que durante la semana puedan experimentar los lesionados.

BALONCESTO

Mientras que el Concepción Arenal descansa el domingo, la Baza recibe en el Gimnasio la importante visita del SEU de Santiago, el equipo más calificado por el momento para el título.

Este choque ha despertado un gran interés entre la afición local, pues de su resultado, dependerá en mucho la consecución del primer puesto. Actualmente, ambos equipos marchan separados por puntos que mejora el SEU. Si gana el equipo santiagués, la Baza pierde muchas posibilidades. Por eso, la importancia del encuentro y el gran papel que representará la afición ferrolana, en

este trascendental encuentro de baloncesto que nos ofrece el torneo "Gonzalo Aguirre". — K.

Vicente Morera nuevo entrenador del ABARAN

MURCIA, 12. (Alfil). — Ha fichado como entrenador del C. D. Abarrán, el antiguo jugador del Murcia y preparador de la selección juvenil valenciana, Vicente Morera.

AYER, EN NOYA

Un equipo del Compostela venció al titular noyés (4-0)

VILLAR SE RESINTIÓ DE LA LESIÓN

Un equipo del Compostela se desplazó ayer tarde a Noya, enfrentándose al equipo noyés, de Serie A Regional, en partido amistoso de fútbol. Venció el conjunto compostelano por cuatro tantos a cero, con poca resistencia de su oponente.

Marcaron los goles Villar (dos), Luis de la Iglesia y Pucho. En la primera parte el Compostela formó con Saumiguel; Amadeo, Julián, Firi; Pucho, Tatá; Ni-

COPA CIUDADES EN FERIAS

El ZARAGOZA, que empató en Turín, elimina de los cuartos de final a la JUVENTUS

TURIN, 12. — El Real Zaragoza ha eliminado a la Juventus de los cuartos de final de la Copa de Ciudades en Ferias al empatar a cero en el partido jugado esta tarde, en Turín, ya que en el día, jugado en Zaragoza, el titular venció por tres a dos.

Con un campo de juego en perfectas condiciones y una temperatura ideal —unos doce sobre cero— se desarrolló el encuentro al que asistieron unos doce mil espectadores, que animaron con gran calor al equipo italiano durante todo el encuentro.

Arbitró el austriaco Hans Kellner que alineó a los equipos de la siguiente forma:

ZARAGOZA. — Yarza; Cortizo, Santamaría, Reja; Isasi, Pepín; Canario, Duca, Marcelino, Villa y Lapetra.

JUVENTUS. — Anzolin; Gori, Salvatore, Sarti; Sastao, Leoncini; Dellomodarme, Del Sol, Bene, Sivori y Menichelli.

El equipo español ha planteado un sistema defensivo, dejando en punta o en zona intermedia para lanzar contraataques en flecha a

los dos extremos y a Villa. Por su parte, la Juventus presentó un dispositivo de ataque, con la reserva del interior Del Sol en misiones de defensa y ataque alternativamente de acuerdo con sus extraordinarias condiciones físicas. Alfil.

BOI ONCESTO

Ganó el Real Madrid en Varsovia

VARSOVIA, 12. — El R. Madrid ha vencido al Legia de Varsovia, por 102 puntos contra 90, en partido de baloncesto jugado hoy, correspondiente a la Copa de Europa de clubs campeones. El primer tiempo terminó 45 a 33 a favor del equipo español. — Alfil.

anúnciese en EL CORREO GALLEGO

La Selección española B derrotó al equipo irlandés Shamrock Rovers (7-2)

EL JUEGO NO LLEGO A SER BRILLANTE

MADRID, 12. (Alfil). — Por siete goles a dos venció la Selección española "B" al equipo irlandés del Shamrock Rovers, en partido celebrado esta tarde en el Estadio Metropolitano y que servía de acoplamiento del equipo nacional español. El primer tiempo finalizó con la ventaja de la Selección nacional "B" por tres goles a uno.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Selección "B": Iribar (Sarduri); Colo, Gallego, Calpe, (Eladio); Zorriquet, Fuste, (Montesinos); Zaballa, Luis, Abeltzaga y José María. Shamrock Rovers: Dunne; Kiegh, Farrell, Courtney; Nollan, Folan; O'Neill, Mooney, Bahlam, Ambrose y Thouhy.

Arbitró el colegiado castellano señor Plaza.

El encuentro ha sido entretenido y con más movilidad en la segunda parte, en que el conjunto español, dió más sensación de eficacia y mejor entendimiento que en la primera. De todas formas el juego no ha sido en ningún momento brillante, destacando algunas individualidades en los equipos, como Iribar, Gallego, Zorriquet, Eladio, Luis y especialmente Urtiaga que con Gallego, fueron los mejores del bando español y el portero Dunne con el defensa central Farrell; y el medio Folan y el delantero centro Bahlam, con el extremo izquierdo Thouhy, los mejores del grupo irlandés.

El marcador se movió de la siguiente forma: 10 minutos de juego, José María hace el pase adelantado a Luis y este consigue el primer gol. 16 minutos, se produce el tanto de empate al lograr Bahlam burla a Ga-

llego, pasa también a Calpe y sólo ante Iribar cruza el balón logrando la igualdad a uno. A los 31 minutos un pase adelantado de Zorriquet y Urtiaga hace que éste en buena posición dispare a gol y logre el segundo y a los 43 minutos Zaballa marca el tercero después de dos disparos fallidos del mismo jugador y otro de Abel que rebotaron en los defensas irlandeses. En la segunda parte a los 7 minutos el Shamrock, logra su segundo gol en centro del extremo izquierdo Thouhy, que remata sin parar el delantero centro Bahlam. Cuando van 19 minutos, Urtiaga durante unos minutos abandona

el puesto de defensa para ir al ataque logra a los 35 minutos, el quinto gol. Cinco minutos después un tiro de Abel rebota en el defensa central irlandés, el balón entra en el marco, en el sexto gol y finalmente a los 42 minutos, Abel al sacar un penalty por mano dentro del área del medio izquierda irlandés logra el séptimo, y último tanto. La selección sacó dos corners, en el primer tiempo por uno de los irlandeses y seis en el segundo por uno de los irlandeses.

La tarde con sol tibio algo fría y con poca entrada en el Estadio Metropolitano.

DELINEANTE PRIMERA

con experiencia técnica naval; se precisa en importante empresa hispano-alemana. Escribir con historial profesional y aspiraciones a: Publicidad EIFFEL, Alameda Calvo Sotelo, 23. San Sebastián. A. O. C.

SEGUNDA DIVISION

Triunfo del Salamanca sobre el Badalona

BARCELONA, 12. — Por un tanto a cero ha vencido la U. D. Salamanca al Badalona en encuentro de fútbol de Segunda División suspendido en su día.

Aun siendo día laborable el campo de la Avenida de Navarra, de Badalona, registró una buena en-

trada y a las órdenes del guipuzcoano Rivero los equipos se alinearon como sigue:

BADALONA. — Rabasa; Magin, Arenos, Rengil, Florit, Ruiz; Hernández, Andrésin, García, Gasull y Toll.

SALAMANCA. — Sánchez Rojas; Olabarrieta, Martiarena, Fernando; Calto, Hernández; Pineda, Frias, Nené, Pollo y Lázaro. Dominio abrumador del Badalona pero con total ineficacia en el ataque, bien neutralizado por las líneas de cobertura salmantinas. El tanto de la victoria se produjo a los 4 minutos cuando Pineda lanzó una falta desde fuera del área. A los 38 minutos Pineda marca otro que se anula justamente. La calidad de juego brilló por su ausencia y el bando local fué abuchado por los espectadores que presenciaron el partido, que fué el de peor juego de la temporada. — Alfil.

Hoy será firmado el contrato para la construcción del Campo de Deportes de Modestos en Las Cancelas

Según noticias recogidas del seno de la Delegación Local del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil, hoy tendrá lugar la firma del correspondiente contrato para la construcción del Campo de Deportes de Modestos, en los terrenos cedidos al efecto por el Ayuntamiento, en «Las Cancelas» cuya ejecución ha sido adjudicada a la Empresa Constructora «Ruafers». Con ello se pone fin a la primera fase del proyecto, magníficamente llevado por la Delegación Local del Comité Regional del Fútbol Aficionado y Juvenil, lo que viene a constituir el primer paso para que en un futuro próximo, tengan resuelto los Modestos uno de sus problemas más acuciantes.

Se prevé que las obras tengan fin para el próximo mes de julio, y la Delegación Local tiene en estudio importantes proyectos para inaugurar su Campo con un encuentro de primerísima categoría y otros actos que darán relieve al acontecimiento.

Al anticipar esta grata noticia de tanta trascendencia para el fútbol modesto, queremos felicitar en primer lugar al Ayuntamiento por la cesión de los terrenos, a la Delegación Local de Fútbol Aficionado y Juvenil por el buen fin de su gestión y a todos aquellos que

podieron haber intervenido en que sea una realidad la noticia que publicamos.

M. DE AGOSTA

MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer
Altamira, 3. Teléfono 1290
SANTIAGO

SANATORIO NEURO-PSIQUIATRIC DEL

DOCTOR PABLO ARES FEAL

Robleda de Arzúa. Teléfono 1606
CONSULTORIO HORREO 24-26
Teléfono 1105
SANTIAGO

Nuevo record del avión «Goya», de Iberia

MADRID, 12. — El reactor Iberia «Goya», pilotado por el comandante Marañón, ha batido hoy un nuevo record realizando el vuelo Nueva York - Madrid, en cinco horas treinta y siete minutos. Figuraron como tripulación el segundo piloto, señor Recarte, el radio, señor Gómez y el mecánico, señor Fray, en el vuelo 954. (Cifra).

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará todos deseos.

Ofrimiento rechazado por la Federación Española de Balonmano

MADRID, 12. — La Federación Internacional de Balonmano, había designado a España, como reserva para el campeonato mundial de esta modalidad deportiva juntamente con los equipos nacionales de Austria y Polonia, para el caso de que se produjeran bajas en los equipos nacionales participantes y que se temen sean Estados Unidos y Japón.

La Federación Española de Balonmano, ha rechazado el ofrecimiento de la Federación Internacional. — Alfil.

Herido en accidente de automóvil el boxeador italiano MAZZINGHI

Su esposa resultó muerta

PONTEREDA (Italia), 12. — El campeón del mundo de los medios pesos Alessandro Mazzinghi, italiano, ha resultado herido, y su esposa, Vera Mazzinghi, ha resultado muerta, al estrellarse el automóvil que conducía el pugil contra un árbol, a gran velocidad, cerca de Pontedera.

Mazzinghi y su esposa procedían de Monte Catini donde habían asistido a un baile el martes de Carnaval. Vera Mazzinghi resultó muerta en el acto al dar de cabeza contra el parabrisas del automóvil y el campeón fué recogido todavía consciente y trasladado a un hospital de Pontedera, donde podrá recuperarse en un periodo de quince días, salvo complicaciones. Los médicos del hospital han manifestado que Mazzinghi sufre lesiones en el pecho ocasionadas por el volante, heridas en las piernas y "shock" general, sin ninguna fractura de huesos. — Alfil.

El barcelonista Rodri jugará en el Tarragona

BARCELONA, 12. (Alfil). — El barcelonista Rodri jugará en el Tarragona, en un acuerdo con su jugador "Rodri" para que pueda actuar hasta final de temporada en el Gimnasio de Tarragona.

VIVEROS LARROSA

Arboles Frutales Forestales y de adorno. Teléfono 8. OLEIROS (La Coruña). Se remiten catálogos gratis.

El domingo llegará a Santiago el Delegado Nacional de Juventudes

Presidirá una reunión del Consejo Económico Sindical del Noroeste

El domingo por la noche es esperado en Compostela el delegado

nacional de Juventudes, don Eugenio López López.

Tal vez, si el lunes está ya de regreso de Madrid el Alcalde don Francisco López Carballo que como es sabido realiza en la capital de España importantes gestiones, entre ambos se concretará lo concerniente a la realización del proyecto de levantar en el solar del edificio derruido de Santa Isabel, el Colegio Menor para Juventudes.

El señor López y López presidirá el lunes en la Casa Comarcal Sindical la reunión de la Ponencia Formación Cultural, del Consejo Económico Sindical del Noroeste.

Tal vez también quedará última- da en este día tan interesante po- nencia.

SOCIEDAD

VIAJEROS

Pasó el día de ayer en esta ciudad, don Carlos Varela Grandal, Administrador de la Delegación Provincial de Sin- dicatos.

—Regresó de Madrid, el profesor de la Facultad de Filosofía y Le- tras y director del Museo Muni- cipal de la ciudad, don Angel Ro- dríguez González.

UN AUTÉNTICO «LAVADO»,

que barrerá de su cerebro todo rastro de preocupación...

...en la más desternillante y original comedia cinematográfica de la última década:

5 MARINOS

CONTRA 100 CHICAS

Un infalible elixir de alegría, juventud y buen humor, con los más graciosos cómicos y las más bellas chicas del cine italiano!

CINEMASCOPE y EASTMANGOLOR

MAÑANA

SENSACIONAL ESTRENO

EN

PRINCIPAL

(Para mayores)

OLIVIA DE HAVILLAND

ROSSANO BRAZZI

Interpretes de una extraordinaria película de excepcional calidad

Un destile grandioso de belleza, suntuosidad y colorido!

Luz en la Ciudad



HOY — MONUMENTAL ESTRENO en el

GINE YAGO

Para mayores de 18 años

SUCESOS

Cinco heridos, al chocar un turismo contra un camión

A las doce y media de la mañana de ayer se registró un aparatoso choque de automóviles en el kilómetro 73 de la carretera La Coruña - Tuy, lugar conocido por Espiño, cerca del Faramello.

El coche de turismo matrícula PO-7836, de Vigo, en el que además del chófer viajaban un matrimonio y dos familiares suyos, embistió con el camión matrícula C-18.085 que transportaba un cargamento de patatas.

Poco después de producido el suceso el conductor y demás ocupantes del turismo, que resultaron heridos, fueron traídos a Santiago, ingresando en una Clínica.

De la violencia de la colisión

da idea el estado en que quedó el turismo, completamente destruido.

A PUNTO DE MATARSE EN UN ABISMO DE URDILDE

El lunes último, de madrugada, cuando regresaba de un festival, por efecto de un resbalón, estuvo a punto de matarse, un joven que reside en Santiago, de profesión enfermero.

En el punto conocido por "A volta das casillas", en Urdilde, existe un precipicio de más de 20 metros. El joven en cuestión quedó sujeto en una maleza y fue auxiliado por su novia y tres personas más.

Resultó con ligeras contusiones en las piernas y hematoma en la cara.

LESIONADO EN LA ALAMEDA

En el Hospital recibió asistencia médica, el vecino de Conjo, José González Rial, de 20 años de edad. Se le apreciaron fuerte hematoma en el ojo izquierdo y probable fractura de los huesos propios de la nariz. Resultó lesionado en la Alameda en la mañana de ayer.

LESIONADO EN AGRESION

Ayer por la tarde, en un barrio de esta ciudad, según manifestó, fue agredido por unas máscaras, el joven Angel Picallos, de 27 años de edad, ha sido internado en el Hospital.

Sufre traumatismo craneal. Del hecho se dio cuenta al Juzgado.

Agenda del día

Registro civil

11 DE FEBRERO

Nacimientos: César Vázquez y Díaz; Manuel Fernando Cea y Pintor; María Luisa Couso y Prado; Cesáreo Iglesias y Casanova; Antonia Rodríguez y García; José Ángel Tojo y Sánchez; Miguel Ángel Álvarez y de la Iglesia; Francisco Vitaubet y López. Defunciones: Juan Manuel Viqueira Santos, de 6 meses; Carmen Pérez Botana, de 91 años; Jesús Paz Iglesias, de 83 años.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «El apartamento». 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

METROPOL: «Vidas borrascosas». 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

SALON: «El ruiseñor de las cumbres». 1. Todos, incluso niños. «El ángel de Nápoles». 2. Mayores de 14 años.

CAPITOL: «Una razón para vivir». 2. Mayores de 14 años. YAGO: «Luz en la ciudad». 3. Mayores de 18 años.

AVENIDA: «La gran coartada». 3. Mayores de 18 años.

GINA LOLLOBRIGIDA

BELLA COMO NUNCA,

EN UNA VERSION REAL Y APASIONADA DE LOS AMORES DE

PAULINA BOGHESSE



(MAYORES DE 18 AÑOS)
La historia prohibida de una mujer que tuvo que amar a escondidas del poder de su hermano.

— SABADO, 15 —

Suntuoso estreno en

METROPOL

CINE AVENIDA

TODOS LOS DIAS

A LAS 4

POPULAR A PRECIOS DE ESCANDALO

BUTACA 4 Ptas:

GENERAL 2 Ptas:

Pésame del Ayuntamiento de Santiago, por la muerte del teniente general Martín Alonso

La Alcaldía de la ciudad de Santiago ha enviado el siguiente telegrama al Subsecretario del Ejército:

«Excmo. Sr. D. Antonio Pérez Saba Subsecretario del Ejército, Madrid. Al conocer triste noticia fallecimiento. Excelentísimo Ministro Ejército, apresúrese, a hacerle presente el más sentido pésame en nombre esta Alcaldía, Corporación Municipal y ciudad de Santiago, que sinceramente se asocian al sentimiento causado por tan dolorosa pérdida. Ruegole transmita el pésame familia ilustre general. — El Alcalde».

Llegará hoy a Santiago

El jefe del Gabinete técnico del Consejo Económico Nacional Sindical

Hoy llegará a Compostela don José Isbert Soriano, Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical, al que acompaña un grupo de economistas.

Proceden de Madrid y Coruña y se reunirán hoy y mañana en la Delegación Comarcal de Sindicatos, con los representantes generales de varias Comisiones y Sub-Comisiones del Consejo Económico Sindical del Noroeste.

Las tareas del Consejo están muy avanzadas, al extremo de que no se descarta la posibilidad de que en Mayo se pueda celebrar una de las sesiones plenarias del Consejo para poder entregar las conclusiones al Jefe del Estado en el mes de Junio.

¡UN MUNDO DE COLOR Y ENSUEÑO, DE FANTASIA, DE EMOCION Y DE MAGISTRALES AVENTURAS!

LA MAS FAMOSA NOVELA DE JULIO VERNE
LLEVADA AL CINE EN UN ALARDE DE ESPECTACULARIDAD Y BELLEZA



PARA TODOS LOS PUBLICOS

MAÑANA

SENSACIONAL ESTRENO

EN CAPITOL

LA PANTALLA DE LOS EXITOS

HORAS DE COMPOSTELA

Ayer, en la Catedral

Ayer dió comienzo el tiempo de Cuaresma, celebrándose en la Basílica la solemne función religiosa del Miércoles de Ceniza. Ofició en la Santa Misa el M. I. Sr. don Angel Pascua, canónigo, quien bendijo la ceniza y a continuación se le impuso a sus compañeros de Coro y a los Beneficiados.

Algunos fieles se acercaron al presbiterio de la Capilla Mayor para recibirla también de manos de un capellán.

Sobre la festividad del día y la Cuaresma habló el canónigo Magistral M. I. Sr. don Celestino Pérez de la Prieta.

Periodistas portugueses

El próximo día 15, sábado, será inaugurada la Semana Cultural Portuguesa, organizada por el Rectorado de nuestra Universidad en colaboración con el Instituto de Estudios Portugueses de la misma.

Coincidirá con algunos de los actos a celebrar, la presencia en nuestra ciudad de un grupo de periodistas de Oporto y Lisboa a los que se espera en Santiago el sábado.

En honor de nuestros colegas lusitanos habrá diversos actos, que les serán ofrecidos también en la visita que se proponen hacer a La Coruña.

La proximidad del Año Santo Jacobo 1965 puede sugerir a dichos periodistas de Portugal el tema que mejor puede ofrecerles la ciudad del Apóstol, dado la resonancia que está adquiriendo ya la campaña en torno a esa conmemoración jubilar.

Otra vez los «formidables»

Radio Galicia invita nuevamente a sus oyentes a que escuchan el programa «Ustedes son formidables», de Alberto Oliveiras. Estará en la antena a las once menos cuarto de la noche de hoy, jueves. La emisora compostelana formará a dicha hora un eslabón en la gran cadena de Oliveiras.

La Sociedad Española de Radio-difusión.

Como siempre que los «formidables» planean algo extraordinario, la emisión fijada para esta noche tiene su intriga.

Habrà que escuchar a Alberto Oliveiras.

La omisión de fiestas del barrio de Sar

Con mucho gusto ofrecemos desde aquí nuestra colaboración entusiasta a la Comisión que, al fin, se ha decidido a organizar la colecta para los festejos tradicionales del barrio de Sar.

Tal vez al final de esta misma semana pasen el primer recibio de las respectivas aportaciones a los vecinos de aquel sector, en las condiciones de años anteriores.

En la barriada hubo siempre un gran espíritu de colaboración en cuanto a sus fiestas de Agosto. Y una vez que ha surgido ya la Comisión encargada de llevar adelante la colecta, es de suponer que todo salga bien. Se impone, pues, un trabajo contra reloj, por el tiempo que ha transcurrido en blanco.

José REY F. ALVITE

Excmo. Ayuntamiento de Santiago

Variante de caminos de una finca

En el Boletín Oficial de la Provincia número 206 de fecha 10 del corriente se inser-

ta el anuncio de este Ayuntamiento, que literalmente dice:

«Habiendo solicitado de este Ayuntamiento, don Marcelino Marzosa Sánchez, propietario de una finca denominada El Agro: Sitá en el lugar de Sarela de abajo, de este término municipal y que se describe así: Finca a monte, denominada El Agro, de seis hectáreas de mensura que linda al Norte Jose Santallo y herederos de Antonia Garabal; al Sur y Este, el propio solicitante y al Oeste monte común el variar los caminos, uno de carro y otro peonil, ambos de uso público que inutilizan dicha finca, construyendo un solo camino que atraviese la finca de Oeste a Este, enlazando perfectamente con el resto del camino de las Moas a Puente Sarela y San Lorenzo; queda expuesto al público el expediente por el plazo de quince días para oír reclamaciones, en la Secretaría General de este Ayuntamiento. Negociado de Urbanismo».

Lo que se hace público para general conocimiento.

Santiago de Compostela, a 11 de febrero de 1964.

E. Alcalde accidental.— V. cente Rey Ruiz.

VIDA RELIGIOSA

EL PADRE SOPENA

A finales de mes vendrá a Santiago con el fin de dirigir una tanda de Ejercicios Espirituales para señoras el Rvdo. Padre Federico Sopena.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DON MARIA GARCIA SALGADO

Confortada con los Santos Sacramentos entregó su alma a Dios María García Salgado, viuda Mourelle.

La noticia de su muerte es muy entera entre las numerosas amistades de la finada y de su apreciable familia.

Hoy se verificará, por la tarde, el sepelio en el cementerio de Santo Domingo.

Descansen en paz y reciban sus hijos, Pedro y Carmen, y demás familia nuestro testimonio de pésame.

Agenda del día

Registro civil

NACIMIENTOS

Luis Alejandro Fernández y Bouza; José Luis Barros y Moreno; Emilio Manuel Barreiro y Borrejo.

MATRIMONIOS

Paulino Pereira Calvo, con Sara Allegue Pacer. Manuel Candorcia Bermejo, con Manuela Calvo Gómez.

DEFUNCIONES

Ricardo Couce y Bouzón, de 4 meses; José Luis Santos y Campello, de 2 meses.

Las mareas

DIA 13

Preamares: 3.50 de la mañana y 4.15 de la tarde. Bajamareas: 10.2 de la mañana y 10.27 de la noche.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: doña Manuela Páez Ocampo, plaza de Honorio Cornejo, 14 y doña Purificación Regueiro Gómez, general Franco, 165.

GUIA MORAL

JOFRE: «Gran jugada en la Costa Azul», 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

AVENIDA: «Ojos tapatios», 1. C.

CALLAO: «Adios, Mimi Pompon», 3. Mayores 18 años. «La picaresca soñadora», 3. Mayores 18 años.

CINEMA: «Pinetes del terror», 1. C.

CAPITOL: «Sucedió en Atenas», 3. Mayores 18 años.

RENA: «Los vikingos», 3. Mayores 18 años.

MADRID - PARIS: «La Cima de los héroes», 2. Mayores de 14 años.

ATENAS: Festival.

FERROL A TODAS HORAS

Sesión de la Permanente

Orden del día de la Comisión Municipal Permanente:
Acta de la sesión anterior, y varias nóminas y cuentas de Gastos. Comisiones de Servicios, Obras y personal.

Zarpó el 'Hampshire'

Ayer, a las diez y media de la mañana abandonó el puerto ferrolano el destructor de la Marina de Guerra británica «Hampshire» que se encontraba en Ferrol desde el pasado martes. Continúa su viaje en dirección al puerto inglés de Southampton.

Conferencia en el Galicia de Caranza

El próximo sábado, en el

Patronato de casas de la Armada

ANUNCIO

En las oficinas de esta Delegación, calle de Fernando Villamil, núm. 21-1.º, se admiten ofertas de solares con destino a la edificación de viviendas de renta limitada, con acceso a la propiedad.

Las ofertas que se presenten deberán ser acompañadas de planos de situación y superficie, así como de certificados de inscripción en el Registro de la Propiedad y de que se encuentran libres de cargas o gravámenes.

En principio, sólo serán tomadas en consideración las ofertas de solares que se encuentren situados en el caso de la población.

El Ferrol del Caudillo, 12 de Febrero de 1964.— EL DELEGADO LOCAL, Casimiro Echevarría.

local del Galicia de Caranza pronunció una conferencia el catedrático del Instituto Nacional de Enseñanza Media, D. José Luis Blanco Pérez. Existe gran expectación por escuchar la docta y amenazada disertación del conferenciante.

Campaña de la Policía Municipal

A fin de poner coto a esas acciones de los desaprensivos que echan los desperdicios en la vía pública, especialmente en las zonas céntricas la Policía Municipal va a emprender una enérgica campaña de represión, sancionando fuertemente a todos los infractores. También esta campaña se ex-

tenderá a las zonas más alejadas del centro. Una buena medida que esperamos de los frutos apetecidos.

Impuesto industrial

Se pone en conocimiento de todos los industriales y comerciantes afectados por el pago de la Cuota por Beneficios en régimen de Evaluación Global que en la Delegación Comarcal de Sindicatos se encuentran expuestas las Listas Provisionales de Contribuyentes para el pasado año de 1963, con excepción de las correspondientes a las actividades de Construcción. Espectáculos, Madera Metal y Textil, que se expondrá próximamente.

FERROL HACE 40 AÑOS

Nuestra correspondiente en Ortigueira nos dice que van muy adelantadas en el trozo de Mera, las obras del ferrocarril de la Costa. Estos días han estado allí los ingenieros inspectores de estas obras.

De la conversación tenida con ellos, parece que en breve darán comienzo las obras de los viaductos toda vez que ha comenzado a recibirse el material necesario para esta atención.

El nuevo alcalde, don Baldomero Soto, también estuvo visitando las obras citadas y tuvo un amplio cambio de impresiones con los expresados ingenieros.

Ha llegado ayer el ingeniero electricista don Enrique Maunert, de la A.E.G. que viene a inspeccionar las obras de instalación de los motores Diesel en esta central del futuro tranvía de Juvia.

El señor Maunert se propone dar a estas obras el mayor impulso, pues la A.E.G. tiene marcadísimo interés en que el tranvía funcione lo más pronto posible. Hemos hablado con el señor Maunert, nos ha manifestado su interés por el tranvía, como lo prueba el hecho de que prematuro en Ferrol el tiempo necesario hasta poner en marcha la Central.

Se han recibido en el Banco de La Coruña, diez mil pesetas, cantidad que aporta el marqués de Amburgo para el Tranvía de Juvia.

Estos días las obras han estado paralizadas a consecuencia de la crueldad del tiempo, y tan pronto amaine, se reanudarán de nuevo y a ver si se les da un buen avance. En el Banco de La Coruña continúa abierta la suscripción.

Se dispone que el capitán de

navío don José María de Pazos y Gómez-Colón, quede en situación de eventuales en el Departamento de Ferrol.

Se nombra ayudante mayor del Arsenal de Ferrol, al capitán de fragata, don Jesús María Aguilar Jádenes.

Se nombra Secretario-técnico de la Comisión Inspectora del Arsenal de Ferrol, al capitán de fragata, don Aquilino Vial y Pérez Bustillo.

Se ha desencadenado un furioso temporal, que se nota especialmente en la bahía. Las olas barrían los muelles y llegaban hasta la línea de los edificios de la parte derecha de Curuxeiros.

Los barcos surtos en bahía tuvieron que reforzar sus amarres. Tres gabarras de los señores Antón Martín y Compañía se fueron al garrote. La lancha de vapor de dicha compañía logró después de peligrosos esfuerzos, dar alcance a las gabarras, y las condujo al fondeadero de la Cabana.

Entraron de arribada el vapor inglés «Leila» y el holandés «Histerregraven». El primero procede de Castellón, y se dirige a Hull, con importante cargamento de fruta, y el segundo, desde Lisboa a Suansea, con carga general.

En el edificio de la Comandancia de Marina, se izó la señal de estar cerrado el puerto.

Se dispone que el capitán de corbeta, don Rafael Estrada Armáiz, embarque de segundo comandante en el vapor de la Comisión Hidrográfica «Urania».

Se conceden dos meses de licencia, al capitán de corbeta don Demetrio López Tomasety.

jornada ferrolana

MASCARITAS

Las carnavales ferrolanas perdieron pie hace ya bastante tiempo. Creo que se celebraban ruidosamente todavía allá por los primeros años de este siglo. Una celebración casera, personalísima y popular. La calle Real hervía de mascaritas con voz aflautada, con que escondían la timidez detrás de un antifaz. En los salones particulares y en los de las sociedades de recreo, la gente daba vueltas a la rueda del vals. Se ballaba mucho y se comía poco lácón. Hoy, el que puede, prefiere el lácón al antifaz.

No cabe duda que la gente tiene mucho más sentido práctico que antes. Y con esto no deseo afirmar que nuestros abuelos no comiesen lácón. Lo que pasa es que las extremidades delanteras del cerdo no estaban, hace medio siglo, al alcance de un número muy elevado de ferrolanos. La verdad es que el lácón no está hoy muy bien repartido que digamos, pero hay más demanda. Eso es innegable. El mundo, en este sentido, marcha...

Pero todas las costumbres no mueren repentinamente como el hubiesen sufrido un súbito ataque de corazón. Languidecen lentamente y desaparecen en el tiempo después de larga y triste enfermedad. Así, las mascaritas. Así, los bigotes con guías, y así el agua con azucarillos y aguardiente.

Esto no quiere decir que el tiempo haya condenado severamente a los bigotes con guías y al agua con azucarillos. Quiere decir simplemente que ese tiempo, como una señorita exigente y al día, se pliega a los cambios y sustituye lo que fué por lo que es, casi lo que será por lo que hay, el agua con azucarillos por el whisky y las mascaritas en abundancia por la abundancia del lácón. El tiempo suele acertar siempre.

Pero de todos modos, aun quedan mascaritas. El martes, como elementos pertenecientes a un mundo en crisis, se encontraba una algunas en la ciudad. Iban dignamente estradas, silenciosas y correctamente vestidas de mascaritas. La gente de «paisano» les concedía alguna mirada, mientras ellas se hablaban en el tono de flauta estropeada que suelen usar tradicionalmente todas las mascaritas de la tierra.

En el fondo, infundían cierta tristeza. Acaso, mezclada con un punto de ternura. Representaban esa forma de enfermedad languidez con que las costumbres en crisis acompañan su desaparición definitiva.

Supone esto que el Carnaval haya periclitado? Creo que no. Creo, en cambio, que los carnavales han sufrido una honda transformación durante los últimos años. Transformación que no afecta a la costumbre en sí. La mutación afecta a las mascaritas en particular. Cosa de forma, no de fondo.

Resumiendo: pierden las mascaritas, pero el lácón, raíz del «antrolido», sigue en órbita. Repito que el mundo, en este sentido, marcha...

MARIUS

El Delegado de Información municipal

Esta tarde, a las siete y media, en el Ayuntamiento, se celebrará una reunión del Alcalde y los informadores de Prensa y Radio locales, con objeto de hacer la presentación del Concejal-Delegado de Información.

Concierto, en Herrera

Hoy, de cuatro a seis de la tarde, ofrecerá la banda de Infantería de Marina en el Paseo de Herrera el acostumbrado concierto de los jueves, bajo la dirección del maestro Bellas. Es de esperar que, como siempre, sean muchas las personas que allí se acerquen.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 12; mínima, 6,6; media, 9,3; Dirección del viento, S.; fuerza frescachón; estado del mar, marejada del O; cielo, cubierto; visibilidad, regular; barómetro, 758,0.

SE NECESITAN

destajistas para costura de ropa General Aranda, 162. — Ferrol

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

El fabuloso marco de las Olimpiadas como telón de fondo de la más picaresca historia de amor

HOY, EN EL CAPITOL



¡SUCEDIÓ EN ATENAS!

¡Jayne Mansfield, la moderna Venus de Milo, pero con brazos... y algo más!

Funciones: 5'45 - 8 - 10'45 (Mayores)

CINEMA

¡FABULOSO ESTRENO! HOY, 6 - 8 - 10'30

CinemaScope — Technicolor EN LAS TIERRAS MAS SALVAJES DE EUROPA...

SE DESENCADENA UN ALUD DE TREPIDANTES AVENTURAS Y EMOCIONES DE LUCHA IMPLACABLE POR EL SECRETO DE LOS HOMBRES ROJOS.



Jinets del Terror

IMPONENTE EXITO! (Mayores)

4. INFANTIL; ¡GRAN EMOCION! Scope Color

EL ÚLTIMO VIKINGO

MAÑANA EN CAPITOL

La obra más representativa de Palacio Valdés, la obra más extraordinaria del cine español

Aporta nuevas emociones a los espectadores del mundo entero

Localidades a la venta para los TRES PRIMEROS DIAS



Rogelia

Cartelera

JOFRE	CAPITOL
HOY: 5,30 - 8 y 10,30 Por última vez GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL La historia del atraco más inverosímil que se pueda imaginar Con: Jean Gabin y Alain Delon ¡100.000 volúmenes de suspense! (Mayores)	HOY ¡Jayne Mansfield, la moderna Venus de Milo, pero con brazos... y algo más! SUCEDIÓ EN ATENAS Funciones: 5,45 - 8 y 10,45 (Mayores)

AVENIDA	RENA
HOY En funciones de 5,30, 8 y 10,30 OJOS TAPATIOS Christiane Martel —Eastmancolor— Un tema delicioso con bellas y modernas canciones (Mayores 16 años)	HOY: 5,45 - 8 y 10,30 Día popular. Butaca 3 pts. LOS VIKINGOS (Technicolor) Aventuras legendarias y espectaculares Con: Kirk Douglas Tony Curtis Noticiero NO-DO (Tolerada)

CALLAO	MADRID-PARIS
HOY: Gran programa doble En continua, desde las 4 ADIOS, MIMI POMPON Y LA FICARA SOÑADORA (Mayores)	HOY: Jueves fémica Butaca 3,00 pesetas LA CIMA DE LOS HEROES El más emocionante episodio bélico de la actualidad Con: Gregory Peck Harry Guardino. NO-DO (Mayores) Funciones: 4 - 6 - 8 y 10,30 Mañana: EL VENGADOR SILENCIOSO

CINEMA	ATENAS
HOY: 8 - 8 y 10,30 Sensacional estreno Scope Color (Mayores) JINETES DEL TERROR —Tony Russell —Scilla Gabel 4 infantil; Scope Color ¡Mucha emoción! EL ÚLTIMO VIKINGO	SABADO Y DOMINGO Grandes bailes Amenizados por el conjunto: CAPRIS

¡SENSACIONAL!

MAÑANA EN JOFRE

La película de los 3 cinebombones

¡No se case antes de ver esta película!

EL NOVIAZGO DEL PADRE DE EDDIE

PANAVISION METROCOLOR

GLENN FORD SHIRLEY JONES

¡Usted tendrá que reír a carcajadas para no llorar de risa!

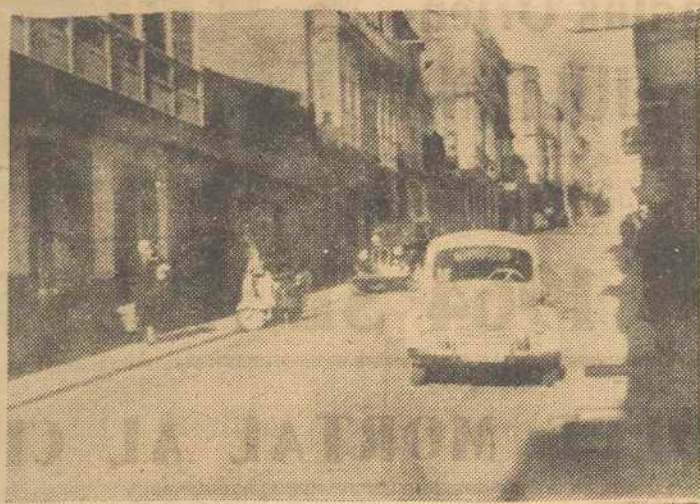
A la venta las localidades para los 3 primeros días

FERROL AL DIA

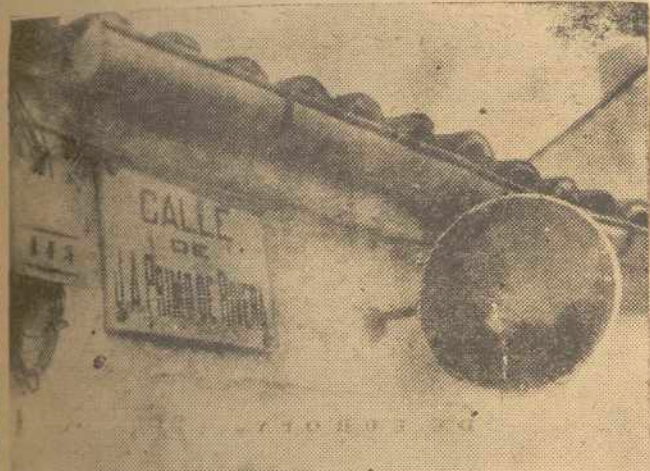
NOS GUSTA...

NO NOS GUSTA...

El tráfico es, sin duda alguna, uno de los problemas más acuciantes que en todas las ciudades no sólo de España sino del mundo entero, tienen planteados sus residentes. En Ferrol se ha realizado una buena campaña de señalización que ha merecido muchos plácemes por parte de nativos y forasteros. Y como esta labor es una tarea constante que está siempre en la brecha según las necesidades e imperativos del momento, nosotros comprendemos que no es nada grato el llevar a cabo la tarea, sin tener para ello una gran voluntad, entusiasmo, trabajo y mucho estudio de los no pocos problemas que el tráfico lleva parejos. La fotografía nos muestra, junto al lindero de la calle, una señal de prohibido estacionamiento que está situada en la parte superior de la Calle José Antonio Primo de Rivera, habiéndose colocado no hace mucho otra al lado contrario, lo cual dice bien a las claras que no se puede aparcar en ningún lado. Por esta labor emprendida nuestro SI más claro firme y rotundo.



Pero si hemos dado un sí rotundo al trabajo en pro de la ordenación del tráfico, debemos otorgar un no a la señalización de la calle José Antonio. No se puede aparcar en ningún lado, es el imperativo que indican las señales. Pero hay una empresa de viajeros, un centro oficial y miles de necesidades que obligan al automovilista a detenerse en la misma. Como ahora no se puede aparcar, al menos oficialmente, los vehículos se detienen, aunque sólo sea por unos instantes, en el lado que mejor les viene en gana, haciendo esos embrollamientos y esas situaciones anárquicas como la que recoge la fotografía. Y nos preguntamos: ¿Por qué la Calle José Antonio ha de ser de aparcamiento prohibido? ¿Es que es distinta de la de Concepción Arenal o La Coruña, entre otras? No lo sabemos. Lo que sí es cierto es que el hecho está ahí y es innegable. Mientras la situación no se arregle, y esperamos que sí, porque creemos que aún queda algo de cordura, nosotros seguiremos dándole nuestro SI más firme e innegable.



NO

(Fotos Arjo).

LA ROSA DE LOS VIENTOS

El problema, pese a todo, tiene una solución fácil y bastante cómoda. En el empeño de bien estar comprometidos todos los pueblos y villas, aldeas y ciudades de la gran comarca ferrolana. Una Federación de pueblos de la comarca o la misma Mancomunidad de Municipios de la Ría —¿qué hace esta Mancomunidad además de reunirse y tratar asuntos importantes?— podría afrontar la tarea. En principio, la propaganda es lo interesante. Decir lisa y llanamente lo que tenemos es el primer gran paso. Pero decirlo a los cuatro vientos, a todos los pueblos del orbe.

En el plano turístico tenemos un filón por explotar. Propaganda, sólo propaganda, es lo que se necesita para recibir pronto los primeros «dividendos» de estas «acciones».

A diario vemos, leemos y escuchamos cada cosa que nos deja perplejos. El otro día

han puesto en nuestras manos el recorte de un periódico que afronta el tema «turismo» con mentalidad de «vermut» y baño en las piscinas.

¡Mira que hablar de turismo cuando lo que más interesa en la ciudad es el ascenso del Rácing!

Y todas estas cosas, perjudican. Perjudican a la ciudad, entiéndase. Para atraer el turismo lo primordial es preguntar lo que poseemos y, a la par, crear alojamientos modestos y limpios. Sobre esta base, atraeremos turistas. Jamás lograremos visitas si nos dedicamos a construir hoteles con salas de fiestas, campos de deportes, piscinas y demás «gama» de instalaciones para millonarios, y por ahí fuera no suena que Ferrol es una ciudad digna de admirar, enclavada en una zona cien por cien veraniega. Lo primordial es primero. Esa manera de «ver» las cosas es secundaría.

OTRO día volveremos sobre el tema. El turismo merece especial atención. Nosotros estamos dispuestos a colaborar con todo intento de explotación turística de la gran comarca ferrolana. En nuestras páginas habrá siempre un espacio dispuesto a dar cabida a todo cuanto pueda dar auge al turismo.

Fuenteovejuna

E. N. Bazán, 4
F. Alavesas, 1

celona, 3; Renfe Monforte, 1; Pansa, de Madrid 2; Segarra, de Castellón, 1.
Mañana, en jornadas matinales y de tarde continuará el torneo. — AMIL.

terreno de la Empresa Municipal de Transportes.
Los resultados de la jornada han sido los siguientes:
Empresa Nacional Bazán, 4; Forjas Alavesas, 1; Reiman, de Vigo, 2; Ausinkni, de Almería, 0.
Materiales Industriales de Bar-

anuncios en

LA NOCHE

“Continúa la agresión armada etíope”

Declara el jefe del Gobierno somalí, en un mensaje al Secretario General de la ONU

MOGADISCIO (Somalia), 12.— El Gobierno somalí ha manifestado que aviones etíopes han sobrevolado sobre zonas de su territorio y han bombardeado poblados dentro del país durante los últimos dos días en abierto desafío al llamamiento en pro del alto el fuego formulado por las Naciones Unidas.

«La agresión armada etíope continúa», ha declarado el primer ministro somalí, Abdirahmán Shermarke, en el texto de un mensaje que ha enviado al Secretario General de la ONU. El Presidente del Consejo de Ministros de esta nación ha advertido además que el Gobierno somalí está dispuesto a no sufrir tales agresiones pasivamente, aun que esté tratando de evitar que degeneren en un conflicto general.

El Gobierno somalí ha dado cuenta, por otra parte, que ordenó a sus tropas el alto el fuego a las seis de la mañana del lunes (hora local), en respuesta y cumplimiento del llamamiento de U. Thant; pero ha añadido que el Gobierno abisinio «no ha apreciado esta buena voluntad y ha continuado con las hostilidades, extendiéndolas a otras zonas fronterizas».

De fuentes allegadas a los medios gubernamentales somalíes se ha dicho que aviones militares de las fuerzas aéreas etíopes bombardearon y ametrallaron las aldeas de Abdulkadir, Ina Guha y Dabagoriale el lunes y ayer, cau-

sando «graves pérdidas a las propiedades y a vidas humanas». Se ha agregado que siete policías somalíes se encuentran entre las víctimas de las bombas abisinias.

El primer ministro Shermarke, en su telegrama al Secretario General de la ONU dice que Etiopía está «obviamente determinada», no sólo a hacer caso omiso del llamamiento en pro del alto el fuego del secretario general, sino extender el conflicto a otras zonas. Shermarke alega, asimismo, que en estas circunstancias, «el Gobierno somalí se ve obligado a adoptar medidas de defensa, re-

queridas para proteger la integridad territorial de este país. El jefe del Gobierno somalí no ha revelado cuáles medidas son estas».

El primer ministro somalí ha solicitado a U. Thant que envíe una comisión de observadores independientes a la zona de fuego para determinar las responsabilidades y supervisar la aplicación del alto el fuego.

Ha sido enviada también una petición similar a la organización de unidad africana, que ha sido leída a todos los jefes de Estado africanos en la conferencia de Dar-Es-Salaam.—Efe.

Apresada por un guardacostas de EE. UU., una lancha rápida, ocupada por exiliados cubanos. Trataban de rescatar un ataque contra la isla

CAYO HUESO (Florida), 12.— Un barco del servicio de guardacostas norteamericano, en las primeras horas de ayer, abordó y apresó una lancha rápida de die-

ciséis metros de eslora con dieciséis exiliados cubanos a bordo armados de rifles y un cañón, aparentemente dispuestos para realizar un ataque contra Cuba.

Un funcionario del departamento de Aduanas en Miami identificó la embarcación como «Arroyo», con matrícula de Florida. Dijo que los dieciséis hombres de a bordo quedaban detenidos en Cayo Hueso a la espera de que se realicen ciertas investigaciones.

Dos rifles automáticos «Browning», cuatro carabinas y un cañón de veinte milímetros fueron hallados a bordo.

La tripulación del guardacostas norteamericano «Arlacne» abordó al «Arroyo» frente al archipiélago de las Tortugas, a unas sesenta millas al oeste-suroeste de Florida.—(Efe).

Evacuación gradual de mujeres y niños de la base norteamericana de Guantánamo

WASHINGTON, 12.— Las mujeres y los niños serán evacuados gradualmente de la base norteamericana de Guantánamo, ha manifestado un portavoz del Departamento de Defensa.

El objeto de esta acción es mejorar la «situación de la guarnición» de la base, dijo.

CENTENARES DE TRABAJADORES CUBANOS DESPEDIDOS DE LA BASE DE GUANTÁNAMO

El portavoz del Pentágono ha anunciado que, de los 3.000 trabajadores cubanos que actuaban en la base de Guantánamo, ya han sido retirados de sus servicios varios centenares por la Administración norteamericana de la base, a partir de la fecha en que fue efectuado el corte del suministro de agua por el Gobierno de La Habana.—Efe.

Una tataranieta de Bach abandona su casa

SAN FRANCISCO, 12.— Patricia Bach, de 15 años de edad, tataranieta del famoso compositor Juan Sebastián Bach, ha regresado a su casa, cinco días después de haber desaparecido de la misma.

La pequeña hija de los esposos Vincent Bach, desapareció el viernes.

Ha revelado a la policía que «tenía algunos problemas que resolver» y que ha permanecido para ello, durante todo el tiempo en casa de una amiga.—(Efe).

or trabajos de conservación

La gruta Lascaux permanecerá cerrada en 1964

MONTIGNAC (Francia), 12. La gruta Lascaux atracción turística del Sur de Francia permanecerá cerrada durante todo el año 1964 al objeto de facilitar la labor de los hombres de ciencia que realizan trabajos de conservación en las pinturas murales de la misma, únicas, y que datan de hace 25.000 años.—Efe.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de El Ferrol de Gaujullo

AVISO

El próximo martes día 18, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el Monte de Piedad la Subasta de las Alhajas pignoras en los meses de ENERO y FEBRERO de 1963, y de ropas pignoras en los meses de MARZO y ABRIL del citado año.

El Ferrol del Caudillo, 11 de Febrero de 1964. — LA DIRECCION.

Anúnciese en

EL CORREO GALLEGO

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos pisos en Avenida de Amor Rulbal, 21. (Puente Pedraña). Razón: al lado, núm. 17-1.º. Santiago.

ALQUILASE piso primero, Rosalía Castro, 68. Razón: de 2 a 3 tarde. — Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas, Calefacciones, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

ENSEÑANZA

COLEGIO Santa Isabel. Clases 1.º Enseñanza y Párvulos. Gallano, 68 1.º — Ferrol.

DEMANDAS

REPRESENTANTE sueldo y comisión; edad, 25 a 40 años. Razón: Imprenta Hispania. — Jubia.

FINCAS

VENDENSE piso: zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificaciones tributarias. Informa Sr. Ares. Marina, 161 bajo. — Ferrol.

mes: «Ouro» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. Santiago.

VENDO primer piso y desván libres, céntricos. Informes Girón 7-1.º izquierda. — Ferrol.

VENDO finca inmediata San Lázaro, casa, edificaciones, una antigua «tienda» de ropa. Razón: Gippi, Castro, 11. — Santiago.

VENDENSE casa libre en Avenida de Rajoy, 1. Razón: en la misma jefes y sábados de 1 a 2. — Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4-6 y 7 departamentos exteriores, mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente al constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Vía» Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina).

VENDO piso nuevo exento contribución.

Informa Sr. Ares. Marina, 161 bajo. — Ferrol.

SE VENDE lugar libre San Pedro de Eume (Capeja), 800 fe- rados aproximadamente, 500 monte con pinar y resto labradío regado, luz propia, molinos, agua instalada. Informes San Juan de Filgueira, 30. Teléfono, 3577. — Ferrol.

VENDO finca amueblada con solares a dos calles bien junta a solares por separado. Razón: Raña, número 18-2.º. — Santiago.

PERDIDAS

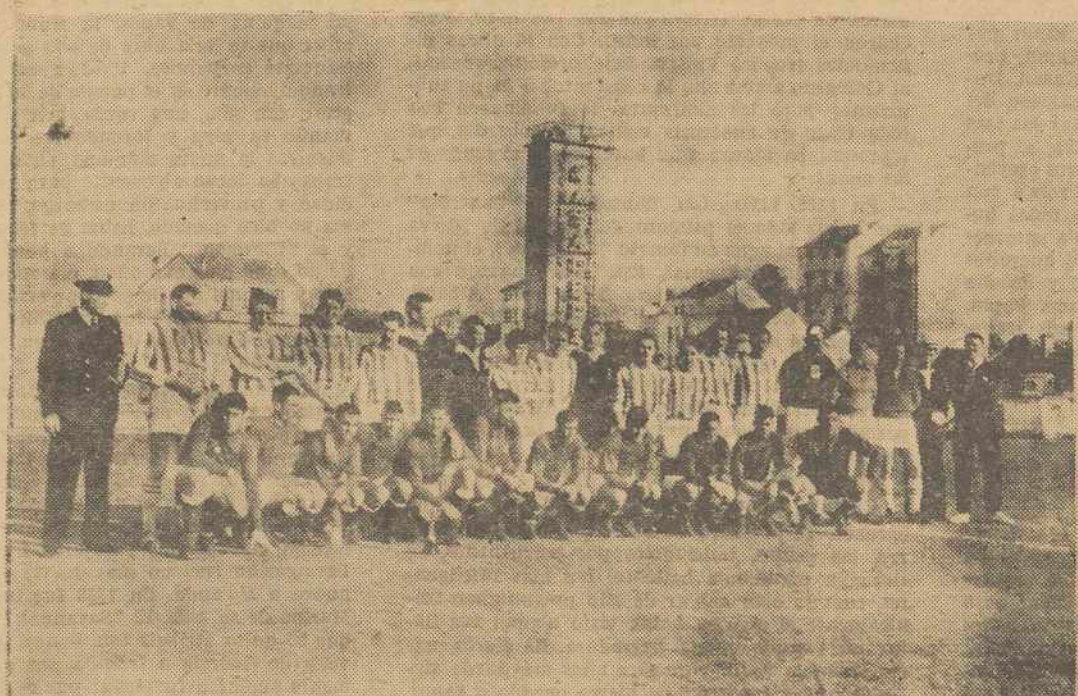
PERDIDA Libreta número 24.561 Caja General Ahorros, rogándose devolución dicha Caja. — Ferrol.

PERDIDA reloj señora. Rúgase devolución esta Administración. — Santiago. Se gratificará.

VARIOS

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

FUTBOL «INTERNACIONAL»



El martes de «antrollo» contendieron una selección departamental y los marinos de «Hampshire». Ganó la selección local por 2 a 1. Los ingleses, a pesar de la «fama», sucumbieron en el Infernillo. Pero se portaron bien. He aquí a los dos «onces», posando ante la cámara de «Arjo»

Fútbol de Empresas en Madrid

MADRID, 12.— Hoy ha comenzado a disputarse en Madrid el XI Campeonato Nacional de Fútbol de Empresas, organizado por Educación y Descanso. Los encuentros se han disputado en el parque sindical y en el

terreno de la Empresa Municipal de Transportes.
Los resultados de la jornada han sido los siguientes:
Empresa Nacional Bazán, 4; Forjas Alavesas, 1; Reiman, de Vigo, 2; Ausinkni, de Almería, 0.
Materiales Industriales de Bar-

anuncios en

LA NOCHE

E. N. Bazán, 4
F. Alavesas, 1

celona, 3; Renfe Monforte, 1; Pansa, de Madrid 2; Segarra, de Castellón, 1.
Mañana, en jornadas matinales y de tarde continuará el torneo. — AMIL.

terreno de la Empresa Municipal de Transportes.
Los resultados de la jornada han sido los siguientes:
Empresa Nacional Bazán, 4; Forjas Alavesas, 1; Reiman, de Vigo, 2; Ausinkni, de Almería, 0.
Materiales Industriales de Bar-

anuncios en

LA NOCHE

Una Princesa conmueve a Europa

II.- LA CASA DE ORANGE.- En 1.890 murió el último Rey varón de la Dinastía

En 1.948 la Reina GUILLERMINA no quiso sancionar el abandono de las Indias Orientales y abdicó en favor de su hija JULIANA

como heredero de los Duques de Borgoña, que gradualmente fueron adquiriéndola a lo largo del siglo anterior.

Por azares de las leyes de la herencia, grandes propiedades territoriales en los Países Bajos se concentraron en manos de los Príncipes de Orange, pequeño Estado feudal del Sur de Francia en la región de Vaucuse. Y más tarde pasaron, también por herencia, a una rama de la casa de Nassau, soberana de un pequeño Principado alemán, que en el siglo XIV dió un emperador al Sacro Imperio.

TACITURNO

Guillermo de Orange, más conocido en nuestros libros de historia como Guillermo el Taciturno, fue al principio un súbdito fiel, por lo menos en apariencia, de los Reyes de España. En la emocionante ceremonia de la abdicación de Carlos V en Bruselas, Guillermo ocupó un lugar destacado cerca del anciano Emperador.

Pero más tarde todo cambió. Por un lado el virus de la reforma —Guillermo de Orange se hizo calvinista— y por otro la ambición personal, convirtieron al joven Príncipe alemán en el jefe de la rebelión contra Felipe II.

No es posible ni siquiera resumir la larga contienda entre los Países Bajos y España. Bastaría decir que el sur de las diecisiete provincias quedaron en poder de los Reyes españoles y —con excepción de algunas regiones anexionadas por Francia, y el actual Luxemburgo— forman la Bélgica católica de nuestros días.

Las siete provincias del Norte, dirigidas por Holanda, donde prendió con más fuerza el calvinismo, acabaron separándose y formaron lo que se llamó República de las Siete Provincias Unidas.

Hay que destacar que, en ningún momento, ocuparon Guillermo de Orange o sus inmediatos descendientes, la posición de soberanos de aquellas tierras. Eran, sí, los jefes políticos y militares del nuevo Estado, pero fuertemente mediatizados por los parlamentos

particulares y los Estados Generales de la Confederación. En varias ocasiones se pensó en proclamar soberano a algún Príncipe extranjero —el Duque de Alençon, hermano del rey de Francia, la reina Isabel de Inglaterra que envió tropas al mando del conde de Leicester, su favorito— pero estos proyectos no tuvieron éxito y las Provincias Unidas siguieron siendo repúblicas.

Los Orange ocupaban —no siempre y no en todas las provincias— el puesto de estathouder o Jefe del Estado. Pero, insistimos, no con carácter de soberanos. Entre ellos además de Guillermo el Taciturno, destacaron sus hijos Mauricio de Nassau y el príncipe Federico Enrique.

LA IDEA MONARQUICA SE ARRE CAMINO

A mediados del siglo XVII la idea monárquica, quizás por influencia de la brillante corte de Luis XIV y, sobre todo, por la necesidad de una jefatura única contra la amenaza francesa, fue abriéndose camino. Pero siempre tuvo contra ella a los sentimientos, republicanos de la burguesía comercial holandesa, verdadero puntal del Estado.

Hubo una revuelta republicana en 1661 —los hermanos Witt— y un contragolpe orangista en 1672 en el momento de una invasión de las tropas del Rey Sol. El Orange de esta época, Guillermo III, fue también Rey de Inglaterra en 1688, al ponerse al frente del partido protestante y destronar a su yerno, el católico Jacobo II.

Pero aunque los Orange nunca perdieron su situación destacada dentro de la sociedad de los Países Bajos, no consiguieron ni adoptar un título soberano ni —con excepciones pasajeras— imponer el principio hereditario de los puestos que ocupaban. No ayudó ciertamente a sus intenciones la sucesión de una serie de personajes de la familia más bien grises a lo largo del siglo XVIII.

HUIDA

Todo cambió con la Revolución

Francesa y las guerras de Napoleón. Los Países Bajos fueron con-

(Pasa a sexta página)



Guillermo de Orange, más conocido por El Taciturno, fundador de la dinastía. — (Foto Europa Press)

EN 1964 SE ASESTARA UN GOLPE MORTAL AL CHABOLISMO

El pasado año se programaron 150.518 viviendas y se terminaron 205.613



Dentro de la lucha contra el chabolismo el Ministerio de la Vivienda ha planteado la lucha con las unidades vecinales de absorción. En la foto, una unidad vecinal edificada en Villaverde. (F. E. P.)



La reina Juliana de los Países Bajos. — (Foto Europa Press)

(Un reportaje por Manuel BUENO, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO).

La dinastía de Orange-Nassau no es de origen holandés. Pero, antes que nada, quizás sea conveniente corregir el error corriente de llamar holandeses a todo lo que se refiere al país de la reina Juliana. En realidad, Holanda no es más que una de las provincias del reino, la más importante sin duda, pero no la única. El país se llama oficialmente Reino de los Países Bajos y el adjetivo, perfectamente, castellano, que corresponde a sus habitantes es el de neerlandés. Pero el uso manda, y se-

guiremos hablando de Holanda y de los holandeses.

A mediados del siglo XVI, los Orange no eran sino una entre varias familias aristocráticas de los Países Bajos, formados entonces por diecisiete provincias cuyo soberano era el Rey de España.

EL CORREO GALLEGO

A mediados del siglo pasado se hallaban en su pleno apogeo los "clippers", barcos que habían revolucionado la navegación a vela de las épocas anteriores, a causa de su mayor seguridad, velocidad, elegancia de sus líneas y fantástico velamen; ellos consiguieron dar a la vida oceánica una fascinación y un romanticismo, que no habían alcanzado anteriormente. Su velocidad era prodigiosa. Los capitanes de estos barcos aplicaban el antiguo proverbio: "Larga todo el trapo que aguanté el barco y déjalo ir". Los "clippers" fueron la última conquista de la navegación a vela.

España poseyó un "clipper", el "Nautlius" que sirvió de buque escuela, desde 1882 hasta 1910 y que había sido utilizado en la "carrera del té". No es extraño que los capitanes orgullosos de sus buques mirasen con desdén, apreciándolos como inútiles, los primeros barcos movidos a vapor. Los capitanes de los "clippers" habían conseguido hacerse famosos y sus aventuras andaban de boca en boca.

Desde que Blasco de Garay hizo en Barcelona sus primeras experiencias el año 1543, con un barco de vapor, grandes fueron las luchas y fracasos que tuvieron que sostener todos aquellos que trataron de sustituir en los mares el vapor por las velas. Tal le aconteció a Elenislo Papin, profesor de Matemáticas en Marburgo y Cassel. Durante su permanencia en la antigua mansión del Landgrave de Hesse se atrevió a desafiar las iras de la corporación de marineros del Elba, al presentar su barco de vapor. Estos marineros creyendo que aquel invento diabólico que revolvía con ruido estridente las aguas y lanzaba a todas horas humo negro por su chimenea, venía a entorpecerles sus faenas acusaron a Papin de quererles privar de sus medios de subsistencia, y un día destruyeron con saña increíble su barco. Papin, que había puesto toda su fe y todos sus recursos en el revolucionario invento murió en la mayor pobreza.

A este inventor francés le sucedieron los ingleses John Allen y Jonathan Hulls, y a pesar de que obtuvieron sus patentes, los hombres de negocios no creyeron en sus proyectos y quedaron relegados al olvido.

En 1774, varios franceses hicieron sus experiencias con una máquina de vapor de Jaime Watt. Invitaron a la Academia de Ciencias de París, a presenciar el avance lento de la embarcación. La Academia acudió a la invitación; pero los académicos, embutidos en sus levitas y chisteras, no se dejaron impresionar e informaron al Rey en sentido desfavorable, por lo cual no fueron acreedores a la subvención que solicitaban los forjadores del proyecto.

El norteamericano John Fitch presentó en Fran-

Los primeros barcos de vapor que cruzaron el Atlántico

Por Antonio Fernández Rosas

cia a los jefes de la Revolución el mismo proyecto; pero éstos considerando que el invento no podía mejorarse la guillotina que, ni aun manejada por las manos más expertas, lograba superar la marca de cortar treinta cabezas por hora, desecharon el proyecto por inútil. Con idénticas dificultades tropezó Fulton. Este propuso, además, al Gobierno americano la construcción de un submarino; pero los almirantes le fulminaron con toda clase de anatemas contra la cobardía que representaba atacar a un barco desde el fondo de las aguas.

En 1802 Livingston, llamado el "Canciller" por haber sido el primero del Estado de Nueva York, botó al agua su famoso "Clermont", el nombre de su ciudad natal. Este barco navegó con sus máquinas, desde Nueva York hasta Albany. Unos días después, su cuñado, John Stevens, el inventor del sistema de patentar los inventos, botó al agua el "Fénix", con una máquina construida por el mismo, que hizo navegar desde Nueva York hasta Filadelfia. John Stevens obtuvo permiso para construir años más tarde, el primer ferrocarril de los Estados Unidos, y que llevó a cabo en 1815.

Cuando algunos ingenieros lanzaron por aquel entonces el proyecto de construir barcos de hierro, las gentes, tomándolos por perturbados, se rieron a mandibula batiente. Los más inteligentes, cuando oían hablar de esto preguntaban irónicamente si alguien había visto alguna vez flotar un yunque o una herradura. Es cierto, nadie lo había visto; pero diez años más tarde vieron aparecer un barco de hierro movido a vapor, mandado por Carlos Napier, conde de San Vicente, caballero de la Orden del Baño, almirante de

la Marina inglesa, quien llegó a París después de atravesar felizmente el canal de la Mancha. Este barco fue el "Aaron Mauby".

Después de que Jaime Watt consiguió patentar su máquina de vapor, la Humanidad hubo de creer que se veía libre de una gran parte de sus esfuerzos corporales. Podía sentarse el marino tranquilamente en el puente de su barco haciendo girar, tan sólo, una rueda, con sus cables, fumando su pipa y leyendo las últimas noticias, mientras la nueva máquina, su esclavo de acero, trabajaba incansablemente para su mayor comodidad y provecho. Sin embargo, el esclavo, todavía no bien domado, había de tener sus rebeldías y el "Clermont" llevando a bordo unos barriles de pólvora, hizo explosión, matando al comandante y a 24 hombres de su tripulación.

El "Princeton" fue el primer buque de guerra movido por una hélice y que en vez de leña usó carbón.

El honor de atravesar por primera vez el Atlántico un barco movido a vapor, le corresponde a una nave de madera de 438 toneladas, construida en Dover para el servicio del Canal de la Mancha. En 1826 fue vendido al Gobierno holandés que lo bautizó con el nombre de "Curacao", y lo envió a Surinam, Guayana Holandesa, desde Rotterdam, con correo y pasajeros. Llegó felizmente a Paramaribo tras un mes de viaje regresando de nuevo a Holanda. En 1830 fue incorporado a la Marina de su país. El "Savannah" fue otro barco que se quiso atribuir este honor; pero en su travesía de Georgia a Irlanda, sus máquinas únicamente pudieron funcionar por espacio de ochenta horas, teniendo que servir de las velas.

En 1833 otro barco, el "Royal William", cons-

truido en Quebec fue enviado a Europa invirtiendo en la travesía veinticinco días y consumiendo 330 toneladas de carbón. Su primer propietario fue Samuel Cunard, cuyo nombre había de significar un símbolo en los anales del servicio transatlántico y la navegación. Al "Royal William" le siguió el "Sirius".

El "Great Western" marca ya un importante avance en esta clase de navegación, pues alcanzó una velocidad que no había conseguido barco alguno hasta entonces. En su travesía desde Inglaterra a Nueva York invirtió trece días y tres horas, haciendo el regreso en doce días. Los planos de este barco habían sido obra de Kingdon Brune, el ingeniero naval más famoso de entonces. El mismo construyó otro barco con idénticas características que el anterior, el "Great Eastern". La velocidad y seguridad que ofrecían estos barcos, les ganó el favor de los viajeros. A bordo del "Great Eastern", en su primera travesía a América viajaba Samuel Cunard; quera comprobar por sí mismo la ventaja y seguridad de esta clase de transportes. A su regreso a Inglaterra pidió al Parlamento le otorgase una subvención anual para encargarse del transporte y del correo entre Inglaterra y Norteamérica y viceversa.

El Parlamento se la otorgó y Samuel Cunard dió orden de construir en los astilleros de Clyde, cuatro barcos de madera, el "Britannia", el "Caledonia", el "Arcadia" y el "Columbia". Sus máquinas desarrollaban 740 caballos de fuerza.

Los barcos de la compañía Cunard introdujeron en la navegación transoceánica una novedad insospechada y desconocida hasta entonces: llegar a su destino con una fecha fija. Los barcos a partir de aquel momento navegarían propulsados por el vapor y la hélice, al ritmo del péndulo y sus salidas y llegadas habían de ser anunciadas con exactitud en las columnas de los periódicos, con grandes titulares.

Citaremos, por último, otro barco que, doce años antes que estos vapores cruzasen el Atlántico, llegó a la India, doblando el Cabo de Buena Esperanza. Este vaporcito fue el "Enterprise", de 479 toneladas, que en 113 días hizo la travesía desde Falmouth a Calcuta. El éxito de esta aventura indujo a los ingleses a mejorar el sistema de comunicaciones entre la metrópoli y las colonias.

En 1853 la compañía "Peninsular y Oriental" construyó su primer buque de hierro, el célebre "Himalaya" que fue adquirido por el Gobierno británico.

El mundo había alcanzado el periodo de las rápidas comunicaciones, y a esto había de contribuir en gran manera el primer cable telegráfico submarino, tendido entre América y Europa en 1866.

(Es un reportaje Europa-Press por Jaime Peñafiel para EL CORREO GALLEGO).

El chabolismo ha sufrido en 1963 un duro golpe. Y teniendo en cuenta las viviendas cuya construcción está prevista para el año en curso no es aventurado decir que este agobiante problema quedará resuelto en España a finales de 1965.

1963 ha cerrado con resultados claros y optimistas el balance del Ministerio de la Vivienda. Los objetivos fueron superados con creces. Se programaron 150.518 viviendas y se terminaron 205.613.

Las perspectivas para el año en curso son muy favorables. La iniciativa ha solicitado la construcción de 217.402 viviendas, de las cuales 133.316 corresponden a viviendas de renta limitada y 184.186 a subvencionadas. Por su parte, los organismos oficiales en ha solicitado 89.759, desgraciadamente 84.498 de renta limitada y 5.261 subvencionadas. En total más de 300.000 nuevas viviendas, que supondrán un notable desahogo para miles de familias que actualmente están alojadas en residencias antihigiénicas, sin luz, agua ni electricidad.

OBJETIVOS PARA 1964

Dentro de los objetivos del Ministerio de la Vivienda se encuentran en lugar destacado los planes para terminar con el chabolismo. Según recientes declaraciones del Sr. Sanjurjo, titular del Departamento, el Ministerio de Vivienda tiene el propósito de completar las edificaciones destinadas a servirlos en los antiguos y nuevos grupos de viviendas y "sabar todo en la lucha contra el chabolismo".

Durante 1963 ya se formalizaron encargos de Alberques Provisoriales por un total de 32.002. Ello demuestra que la lucha contra el chabolismo se está desarrollando a buen ritmo.

Cuando esta calamidad nacional presenta caracteres masivos el Ministerio edifica Unidades Vecinales de Absorción y si el problema es de tono reducido se actúa con la construcción de viviendas de renta reducida.